

1944

1954

1964

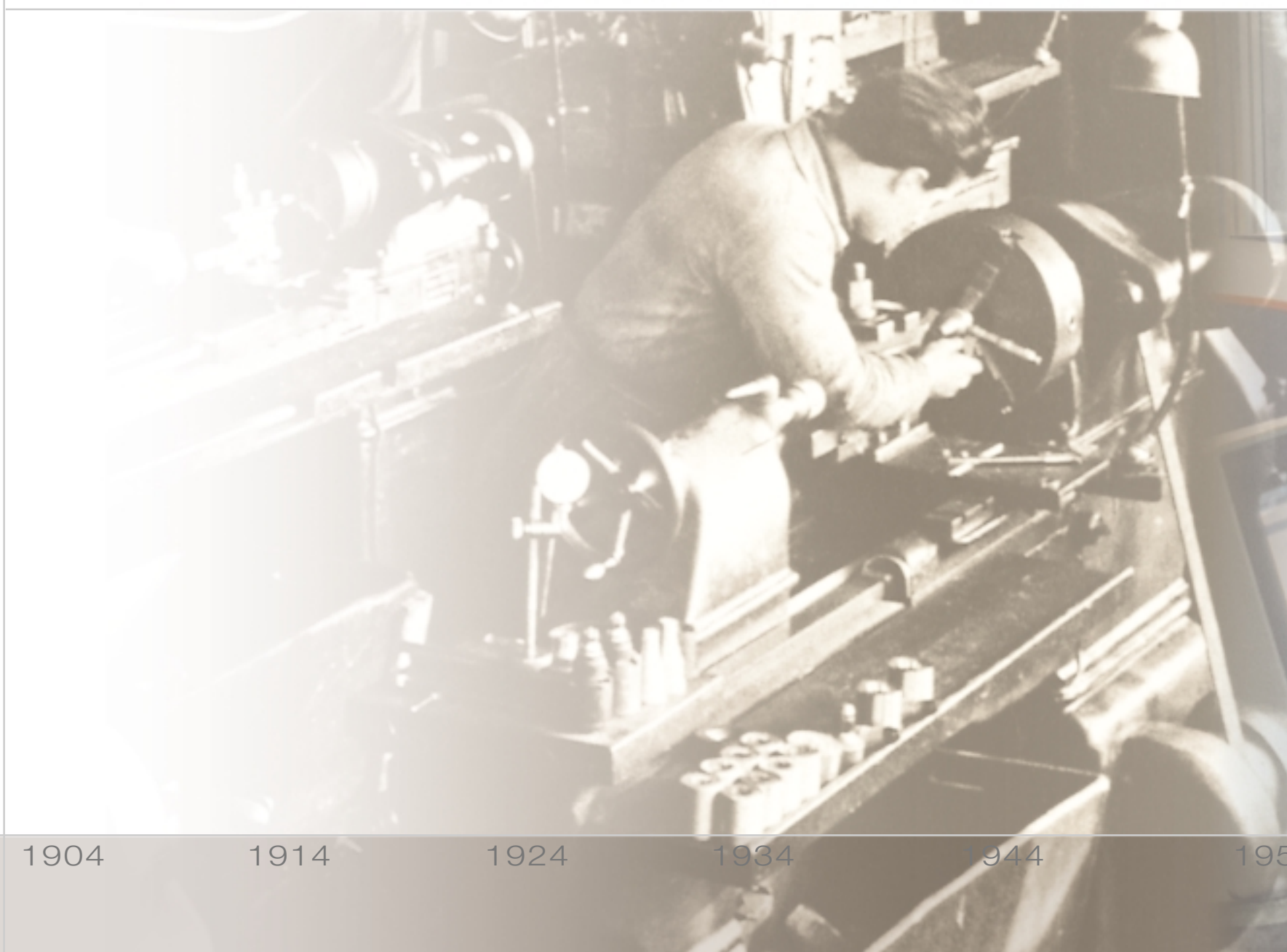
1974

1984

1994

2004





1904

1914

1924

1934

1944

1954



AVE: il passato e il futuro dell'elettricità

AVE: present and future of electricity

Raccontare un'azienda fondata 100 anni fa in poche pagine è un'impresa difficile, ma non impossibile.

Per questo abbiamo deciso semplicemente di mostrarci come in un album di famiglia com'eravamo ieri e come siamo oggi senza soluzione di continuità, mentre il futuro per noi è già iniziato.

L'inserimento nell'azienda dei miei figli Tommaso ed Emanuele Belli sono il segno più evidente e sincero della continuità che la nostra famiglia vuole dare alla propria storia di imprenditori che hanno fatto la Storia dell'elettricità in Italia e nel mondo.

It is a daunting task to tell the story about a company founded 100 years ago in the space of few pages, but it is not impossible.

For this reason, we simply decided to portray us like in a family picture album where the images as we were yesterday and we are now today are linked by an unbroken line, whilst for us the future has already begun.

The best example of this continuity is given by my sons, Tommaso and Emanuele, who just started to work for the company and want to contribute to our family entrepreneurial history which helped to shape the electrical industry in Italy and the rest of the world.

Dott. Alessandro Belli Alessandro Belli, PhD
Presidente AVE S.p.A. AVE S.p.A. President



1954

1964

1974

1984

1994

2004

PEOPLE



1

- 1- Dott. Andrea Belli
- 2- Il Dott. Andrea Belli con alcuni dipendenti
- 3- Anni quaranta: operai e impiegati
- 4- Anni ottanta: il Dott. Sandro Belli e il Sig. Fernando Martina in una riunione commerciale



4

- 1- Mr Andrea Belli
- 2- Mr Andrea Belli with some employees
- 3- The 40's: factory and office workers
- 4- The 80's: Mr Sandro Belli and Mr Fernando Martina at a sales meeting



2



3



1904

1914

1924

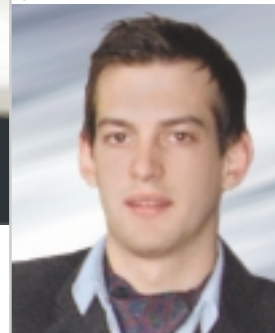
1934

1944

19



5



Un secolo e cinque generazioni di relazioni umane

A century and fifth generation of human relations



Da sempre AVE ha messo al primo posto i rapporti umani e le relazioni tra la proprietà, i dirigenti e le maestranze sono sempre state improntate al reciproco rispetto e alla familiarità del rapporto.

Oggi si affaccia in azienda la quinta generazione di una famiglia che ha fatto la storia dell'imprenditoria italiana nel settore elettrotecnico.

5- La quinta generazione: i Dott. Tommaso ed Emanuele Belli

6- Il Dott. Sandro Belli con i figli Tommaso ed Emanuele.

AVE has always placed human relations first and the interaction between the owners, management and workers is based upon self-respect and familiarity.

Today, the fifth generation of a family, which made the entrepreneurial history of the Italian electrical engineering sector, enters the company.

5- The fifth generation:

Tommaso and Emanuele Belli

6- Mr Belli with his sons,

Tommaso and Emanuele.



6



1954

1964

1974

1984

1994

2004

HEAD OFFICE AND STRUCTURE



1



3

- 1- Anni cinquanta: facciata della storica sede di Vestone (BS)
- 2- Anni trenta: reparti produttivi nello stabilimento di Vestone (BS)
- 3- Anni sessanta: assistenza tecnica

- 1- The 50's: front view of the historical site of Vestone (BS)
- 2- The 30's: Vestone's production departments
- 3- The 60's: Technical customer service



2



1904

1914

1924

1934

1944

1954



4

AVE: un'azienda costruita sulla storia

AVE: a company built upon history

AVE ha ancor oggi suddiviso in due aziende la propria attività. Nella sede storica di Vestone (BS) operano ancora i più importanti reparti di produzione, mentre nella più moderna sede di Rezzato (BS) si trovano tutte le attività di progettazione, commerciali, marketing e direttive.

4- Oggi: la moderna sala espositiva della sede di Rezzato (BS)

5- Oggi: reception nella sede di Rezzato (BS)

AVE still runs his operations in two separate premises. In the historical site of Vestone (BS), there are the main production departments, whilst in the more recent one of Rezzato (BS), there are the technical and commercial departments together with the main management of the company.

4- Today: the modern show room in the premises of Rezzato (BS)

5- Today: the reception in the premises of Rezzato (BS)



5



1954

1964

1974

1984

1994

2004

TECHNOLOGY



- 1- Anni cinquanta: reparto progettazione
- 2- Diplomi di partecipazione e di benemerenza
- 3- Anni trenta: produzione con "moderni macchinari"

- 1- The 50's: design department
- 2- Attendance and merit certificates
- 3- The 30's: production with "state of the art" machinery



1904

1914

1924

1934

1944

19

AVE, già certificata ISO 9001 dal 1995, ha raggiunto nel mese di luglio 2004 un altro prestigioso traguardo, simbolo dell'impegno dell'azienda verso la soddisfazione dei clienti: la CERTIFICAZIONE ISO 9001: 2000 (VISION 2000)

In July 2004, AVE, already certified ISO 9001 since 1995, was presented with another prestigious achievement in recognition of its commitment to customer satisfaction: the ISO 9001: 2000 (VISION 2000) CERTIFICATE



Dalla rivoluzione industriale alle nuove tecnologie

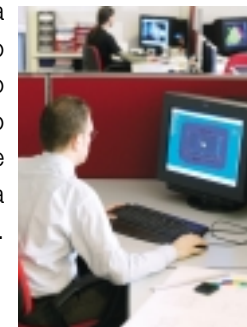
From the industrial revolution to the new technologies

Nel 1904 l'Italia era in piena rivoluzione industriale, le prime macchine a vapore stavano cambiando radicalmente il mondo della produzione e le prime esposizioni universali mettevano in evidenza la grande stagione dell'industria italiana. Poche aziende hanno saputo attraversare un secolo di storia e giungere fino a noi. Tra queste AVE che ha saputo nel tempo adeguarsi alle nuove tecnologie generate dalle ultime scoperte scientifiche e alla normativa internazionale sempre in evoluzione.

- 4- Anni settanta: arriva l'elettronica
- 5- Oggi: una moderna postazione di progettazione CAD
- 6- Oggi: test per l'ottenimento della marcatura CE

In 1904, Italy was right in the middle of the industrial revolution, the first steam machines were radically changing the industrial world and the first universal exhibitions were highlighting the prosperity of the Italian industry. Few companies have been capable of surviving for a century and reach modern times. Among these AVE, which was able to implement newly discovered technologies and to adapt to the rapidly evolving international standards.

- 4- The 70's: the arrival of electronics
- 5- Today: a modern CAD workstation
- 6- Today: CE mark testing



4

5

6



1954

1964

1974

1984

1994

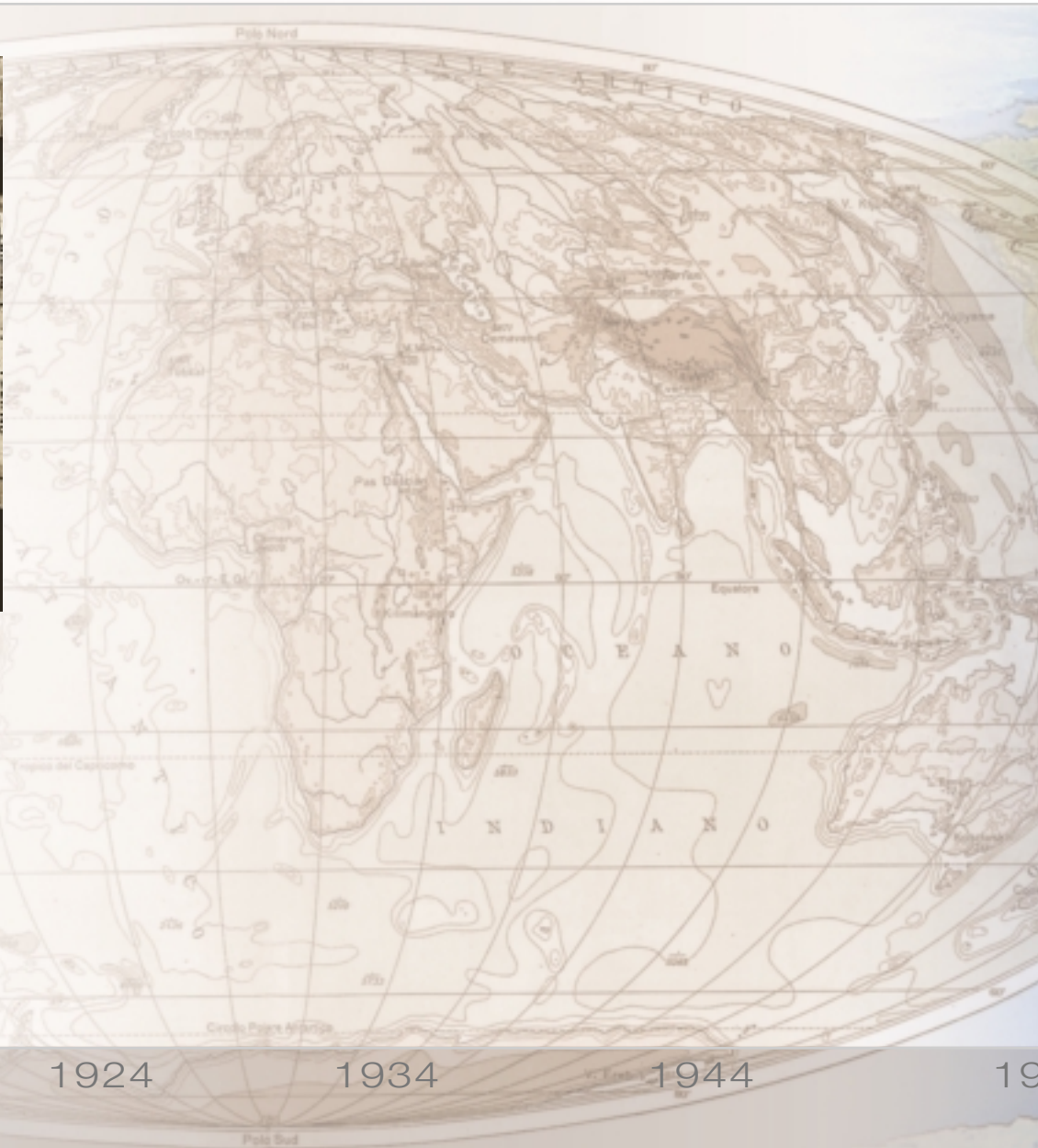
2004

EXPORT



- 1- 1951: diploma di appartenenza al American Chamber of Commerce for Trade with Italy Inc.
- 2- Anni cinquanta: reparto spedizioni estero

- 1- 1951: American Chamber of Commerce for Trade with Italy Inc. membership diploma
- 2- The 50's: Export shipping department



1904

1914

1924

1934

1944

19

- ALBANIA • ARABIA SAUDITA • ARGENTINA • BAHRAIN • BELGIO • BOSNIA • BULGARIA • CANARIE
 - CIPRO • CROAZIA • DUBAI/UAE • EGITTO • FILIPPINE • FINLANDIA • FRANCIA • GERMANIA • GIORDANIA
 - GRECIA • HONG KONG • INDIA • IRAN • IRLANDA • ISRAELE • KAZAKHSTAN • KUWAIT • KYRGYZSTAN • LIBANO
 - MALTA • MAROCCO • MAURITIUS • MESSICO • MONTENEGRO • OLANDA • OMAN • PAKISTAN • POLONIA
- QATAR
 - ROMANIA
 - RUSSIA
 - REPUBBLICA DOMINICANA
 - SERBIA
 - SINGAPORE
 - SIRIA
 - SLOVENIA

AVE: da sempre nel mondo

AVE: around the world as always

AVE ha fatto delle relazioni internazionali il suo punto di forza fino da quando negli anni 50 il Cavalier Casimiro Bonomi parti per il Giappone alla scoperta di un materiale nuovo e misterioso che avrebbe, di lì a poco, sostituito i materiali inerti tradizionali come il legno e il vetro. Dal lontano Oriente riportò in Italia la formula per produrre la Bachelite, materiale antesignano della più moderna plastica. Oggi AVE ha relazioni commerciali in gran parte del mondo, esportando prodotti che da sempre si adattano perfettamente ai diversi standard in vigore nei diversi paesi.

AVE's international ties represent its strongest point since the 50's when Sir Casimiro Bonomi visited Japan to discover a new and mysterious material, which in a short period of time would replace the traditional ones such as wood and glass. From the far east, He brought back the formula to manufacture bakelite, the real forefather of all modern plastic materials. Today, AVE has commercial relations in most parts of the world, exporting its products which are fully compliant to the standards in place in many different countries.

- 3- Oggi: sviluppo commerciale di AVE nel mondo
- 3- Today: AVE's export sales.



COMMUNICATION



1

- 1- Anni trenta: cataloghi commerciali
- 2- Il primo marchio commerciale di AVE
- 3- Anni cinquanta: cataloghi commerciali
- 4- Anni settanta: certificazione marchio IMQ

- 1- The 30's: commercial catalogues
- 2- AVE's first commercial logo
- 3- The 50's: commercial catalogues
- 4- The 70's: IMQ certificate logo



4



2



3

1904

1914

1924

FONDATA NEL 1904

1944

atalogo aprile 1938!

19



5

Comunicazione AVE: da manuale a digitale

Communication AVE: from the analogue to the digital age

Catalogo Generale

2004

Da sempre AVE comunica, fin da quando i listini erano probabilmente dei registri scritti manualmente, fino all'era del digitale. E la longevità di AVE è sicuramente dovuta alla sua capacità di comunicare ai propri clienti, oltre al prodotto, anche tutti i valori di serietà e affidabilità che da sempre la contraddistinguono.

- 5- Oggi: l'home page del sito internet
- 6- Oggi: lo stand di INTEL 2003
- 7- Oggi: il nuovo catalogo delle serie civili

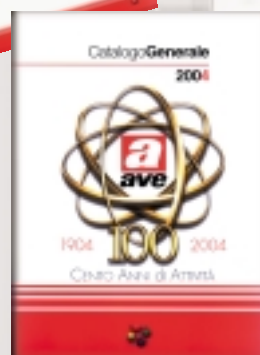


6



AVE uses communication since when price lists were merely hand written documents till the more recent digital age. AVE's longevity is due to its ability to communicate to the customers the company's core values through the quality and reliability of its products.

- Today: AVE's internet home page,
- Today: AVE's stand at INTEL 2003
- Today: the new wiring accessories brochure



7



1954 1964 1974

1984

1994

2004

CENTO ANNI di ATTIVITÀ

REFERENCE LIST



Fare un elenco completo di quante installazioni AVE siano state fatte in 100 anni è impossibile, probabilmente milioni. I prodotti AVE sono stati installati nelle case, negli uffici e nelle aziende di tutta Italia e in gran parte del mondo, sempre con la piena soddisfazione di installatori ed utilizzatori.

- 1- Il Teatro Grande e l'Hotel Vittoria a Brescia
- 2- Il parlamento europeo a Strasburgo
- 3- Il centro ricerche Italiano sul monte EVEREST a quota 5000 m.
- 4- Il Dune Village Resort in Sardegna

- Milan City Council - Milano
- Milano3 City - Milano
- Grattacielo Galfa - Milano
- Villa Caroli-Zanchi - Stezzano
- Hotel Savoia Majestic Continental - Genova
- Hotel Sharaton Four Points - Milano
- Ospedale di Livigno
- Nuovo Palazzetto dello Sport - Monza
- Catena di negozi Max-Mara - Milano
- Ferrovie dello Stato - vagoni
- Santuario di Caravaggio - Bergamo
- Palazzo Trussardi - Milano
- Hotel Paradiso - Cefalù
- Sala Teatro Comune di Trieste
- Residence Laguna d'oro - Comune di Grado
- Green Residence - Sirmione, Brescia
- Nuova sede CAD IT S.p.A. - Verona
- Nuova Villa di Roberto Baggio - Vicenza
- Hotel Gardenia - Palermo

1904

1914

1924

1934

1944

1954

It is impossible to list all the installations carried out with AVE's accessories, there are millions of them. AVE's products have been installed in houses, offices and factories all over Italy and in several parts of the world always with the complete satisfaction of both installers and end users.

- 1- Brescia's "Teatro Grande" and "Vittoria" Hotel
- 2- The European parliament in Strasbourg
- 3- The Italian research centre on mount EVEREST at 5000 m a.s.l.
- 4- The Dune Village Resort in Sardinia (Italy)



2

3



Da 100 anni in tutti gli ambienti

For over a century in all interiors

- Narmagulf Hotel Resort - Sharm El Sheikh Egypt
- Golden Five Hotel - Urgada Egitto
- Dreamland Cairo (Amusement Park) - Egypt
- Great Wall Sheraton Beijing - China
- European Parliament - Strasbourg
- Jarvis Hotel Chai - UK
- Le Meridian Hotel - Dubai
- Danish Embassy - Cairo
- Egypt Air Simulator - Cairo
- Forte Grand Hotel - Dubai
- Marine Yacht Club - Dubai
- Drury Lane - London
- Radisson Hotel - Dublin
- Grisham Hotel - Dublin
- Montevetro Building - London
- Holy Street Clinic - London
- Al Wajbah - Palace Complex for the Ruler of Qatar
- Benetton Group Headquarters - UK
- Essensa Project by Meridien Development Group - Manila



4



1954

1964

1974

1984

1994

2004

PRODUCTS



1

- 1- Interruttori in bachelite con copri interruttore in vetro
- 2- Interruttori in legno e avorio degli anni trenta
- 3- Interruttore a chiavetta
- 4- Serie 600
- 5- Interruttore per abatjour

- 1- Bakelite switches with glass cover
- 2- Wood and ivory switches of the 30's
- 3- Key switch
- 4- 600 series
- 5- Table lamp switch



4



5



2



2



3



1904

1914

1924

1934

1944

19



Vetro e legno è la storia che ritorna

Glass and woods, the history returns

Design, funzionalità, sicurezza, brevetti di invenzione ecco il filo conduttore che da 100 anni caratterizza i prodotti AVE. Dai più antichi interruttori in legno e avorio fino ai più moderni copri interruttori in vetro e in legno, AVE ha sempre puntato sulla ricercatezza del proprio stile creando standard a cui poi tutti si sono adeguati nel tempo, e portando, fin dagli anni settanta, con il Sistema 45 la modularità nel mondo delle apparecchiature elettriche.

6- VERA la nuovissima linea di placche in vero vetro e vero legno

7- Serie Banquise in Placche Banquise

8- Serie Noir in placche Zama45

9- Moduli internazionali

Design, functionality, safety, invention patents. Here is the main theme that for 100 years characterises AVE's products. From the oldest wood and ivory switches to the more recent front plates in glass and wood, AVE has always relied on its refined style setting new standards for all the others to follow and bringing, with system 45, modularity in the world of electrical accessories since the 70's.

VERA, the brand new range of front plates in real glass and real wood

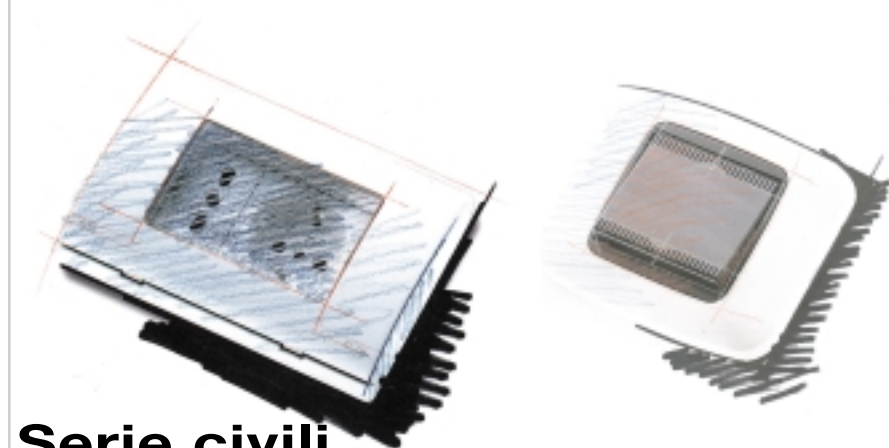
7- Banquise range accessories with Banquise front plates

8- Noir range accessories with Zama45 front plates

9- International modules



PRODUCTS



Serie civili

Wiring accessories



1904

1914

1924

1934

1944

1954



Sicurezza

Safety and Security



054

1964

1974

1984

1994

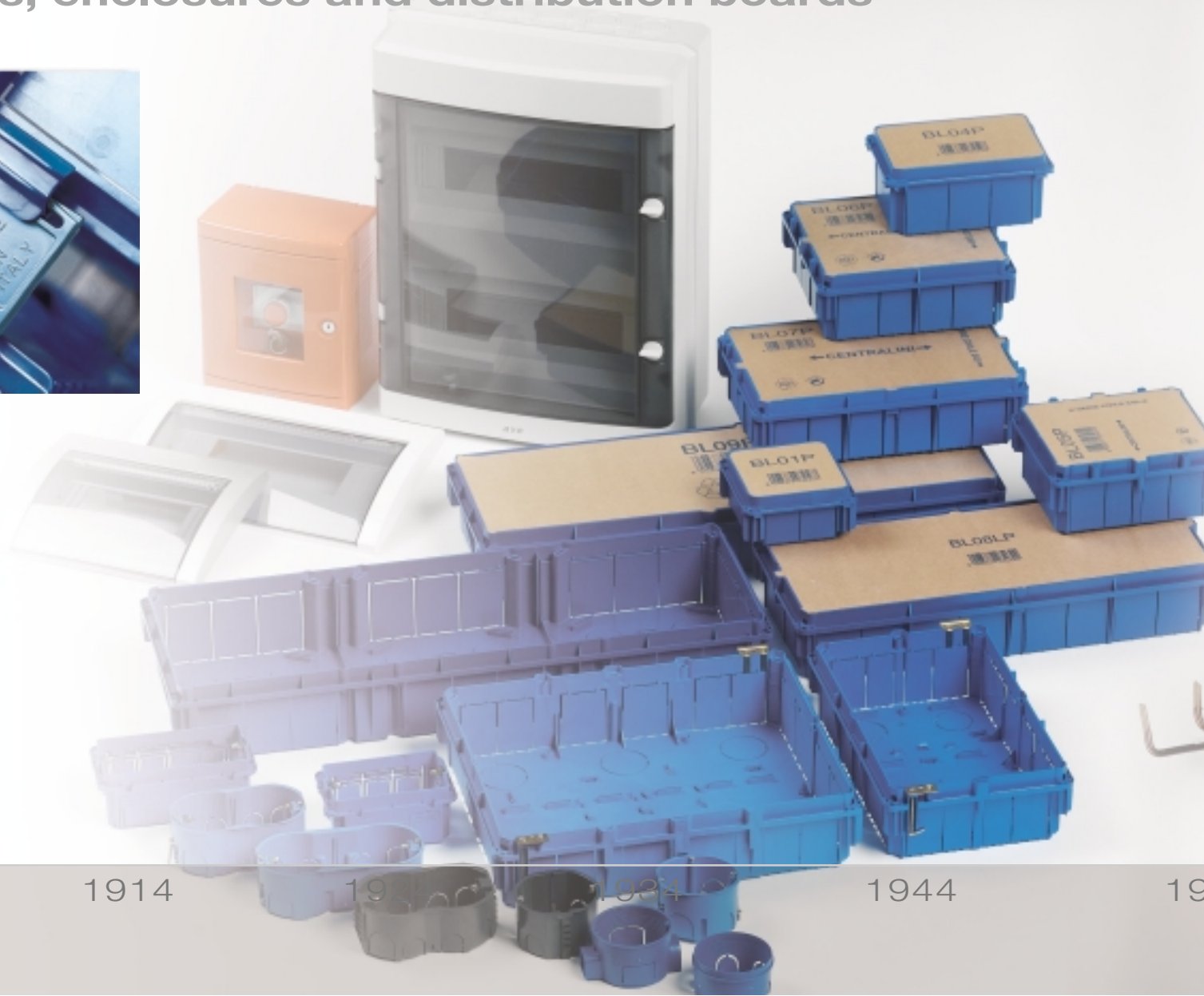
2004

PRODUCTS



Scatole e centralini

Boxes, enclosures and distribution boards



1904

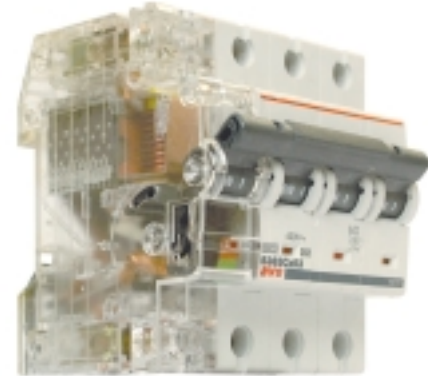
1914

19

1934

1944

19



Apparecchi modulari

Modular devices



1954

1964

1974

1984

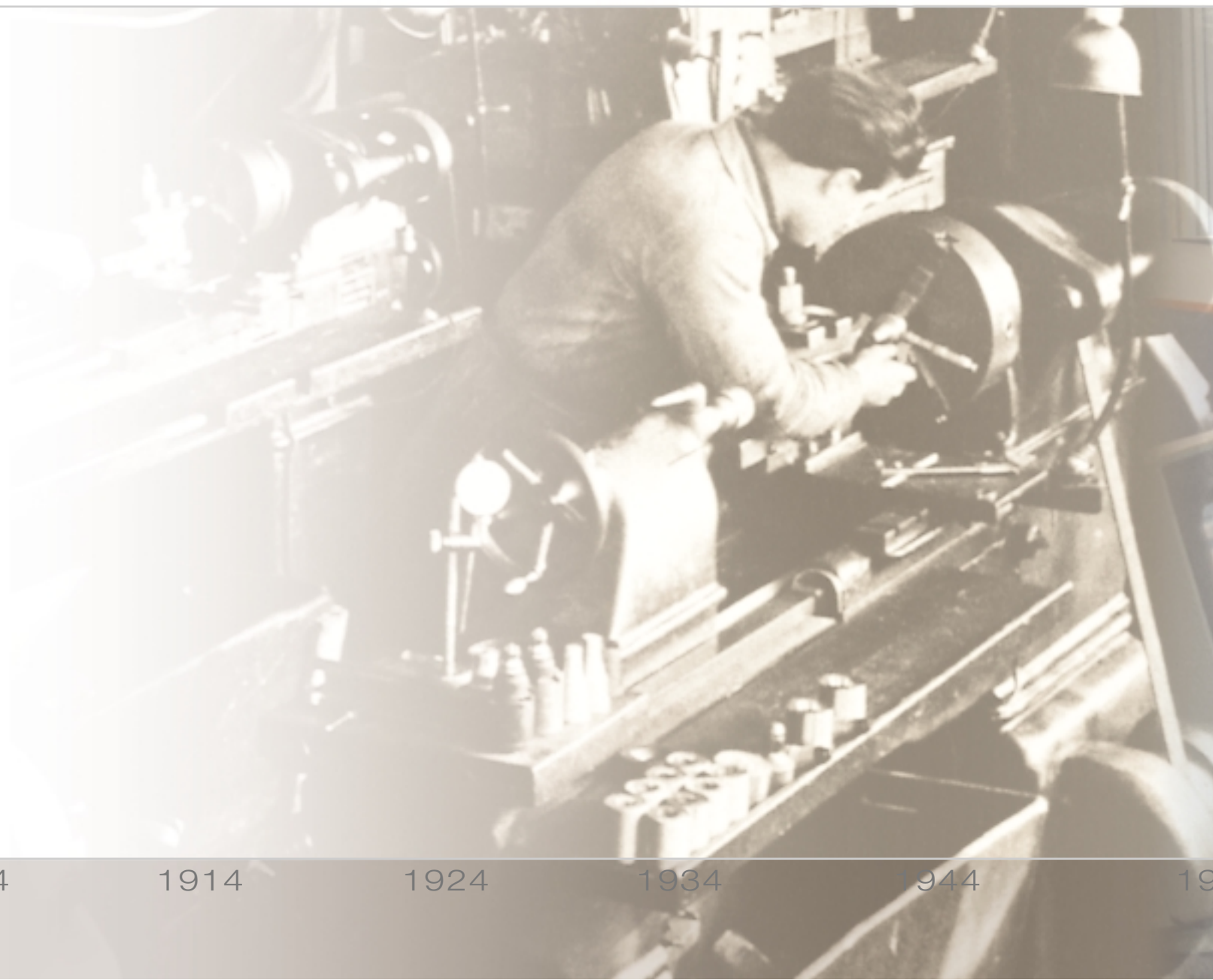
1994

2004

Progetto grafico e coordinamento:
Soluzione Group.com

Stampa:
Color Art

Photo:
Piero Fasanotto
Archivio fotografico AVE



1904

1914

1924

1934

1944

19



54

1964

1974

1984

1994

2004

1904

1914

1924

1934



Vedi avvertenze
See notes

800-015072
www.ave.it
info@ave.it

AVE S.p.A. Via Mazzini, 75 - 25086 REZZATO (Brescia) - Italy

*Electric
Style*

